

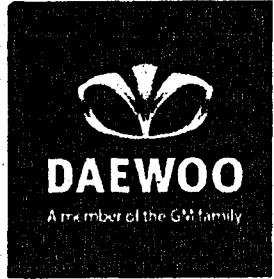
Der Durchschnittsfahrer gibt reichlich Geld für seinen Kombi aus.

Nubira 2000 CDX Edition Station **Fr. 24'500.-**  
Der Nubira-Fahrer nutzt den **Cash-Bonus von Fr. 5'000.-**



**TOP LEASING 2,9%**  
**5'000.- CASH BONUS**

Ein attraktives, vielseitiges Station-Modell mit perfektem Fahrverhalten und komfortabler Innenausstattung: Doppellairbag, ABS, Klima-Automatik, Dachreling, Radio mit CD-Player, Daewoo Nubira 2000 CDX Edition Station für Fr. 24'500.-, Automatikmodell Fr. 26'000.-. Oder Sie nutzen unser attraktives Top-Leasing mit 2,9% oder die Eintauschprämie von Fr. 5'000.-. Sie sehen, wir machen es Ihnen schwer, sich nicht für einen Nubira zu entscheiden. **Daewoo Nubira. Nichts für Durchschnitts-Typen.**



Regionalvertreter:

**Hausau** Garage Bruderer AG, Andreas Bruderer, Alpstelstrasse 1b, 071 351 63 19

Lokalvertreter:

**Days-Platz** Auto Service Sergio, Sergio Bellicini, Mattastrasse 46, 081 413 37 90. **Allstätten** Kleinof J. Bahnhofgarage, Hans Kleinof, Metzgerstrasse 3, 071 755 24 76. **Ober-Steinach** Garage Sutter, Hans Sutter, Karrersholz, 071 841 48 58. **St. Gallen** Bildweihergarage AG, H. Holliger und M. Drittenbass, Bildweihergasse 5, 071 311 38 38

44,00

<sup>1)</sup> Leasingbeispiel: Daewoo Nubira 2000 CDX Edition Station, Nettopreis Fr. 24'500.-, kalkulatorischer Restwert Fr. 7'500.-, 1. Leasingrate 10% des Nettopreises, sowie einer Fahrleistung von 12'000 Km/Jahr ergibt 47 monatliche Leasingraten à Fr. 346.45<sup>1)</sup> bei einem effektiven Zinssatz von 2,94%, was jährliche Gesamtkosten von Fr. 402.70 (exkl. Amortisation und Versicherung) ergibt. Eine Leasingvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung der Konsumentin oder des Konsumenten führt. <sup>2)</sup> inkl. 7,6% MWST; Gültig bis 31.12.2003. Nicht kumulierbar mit dem Cash-Bonus. <sup>3)</sup> Solange Vorrat reicht. Gültig bis 31.12.2003. Nicht kumulierbar mit Top Leasing.

**DAEWOO TOP LEASING** **24 DAEWOO H ASSISTANCE** **3 DAEWOO JAHRES-GARANTIE** Daewoo Automobile (Schweiz) AG, Im Langhag II, 8307 Effretikon, Tel. 052 355 15 50, Fax 052 355 15 59, www.daewoo.ch

**Heisse Öfen für wenig Kohle!**

Grosser Lagerverkauf  
Gratis-Lagerung  
Hebe Rabatte bis 4250.-  
Riesige Ausstellung  
Über 200 Öfen  
Neueste Modelle

**Adular** Stahl grau  
**Rossella** Gussstahl

Preisknaller jetzt zupacken!  
**alpinofen**  
Cheminée- und Stövöfen  
Vogelsangstr. 13 • Effretikon  
Telefon 052 355 30 10  
www.alpinofen.ch



**20 Jahre Erfahrung**

- Einzigartig in Konstruktion und Bauweise
- Fixpreis-Garantie
- incl. Architektur-Leistung
- auch in jeder Ausbaustufe möglich
- nach Ihren individuellen Wünschen
- Generalunternehmer



A 6971 Hard  
Erlachstrasse 2  
T 00 43 55 74 / 73595  
www.alpinahaus.at

Projektleitung  
Schweiz/Liechtenstein  
Pius Berlinger  
T 00 423 / 79 13 309  
F 00 423 / 37 39 915  
berlinger@alpinahaus.ch

**Vollautomatische Waschanlage der neuesten Generation für die Reinigung und Pflege Ihres Fahrzeuges**

- Täglich geöffnet von 6 bis 22 Uhr
- Waschkarten mit vorteilhaftem Rabattsystem
- Möglich für Kleinbusse bis zu einer Höhe von max. 2,60 m
- Bargeld

Othmar Beck AG - Im alten Riet 23  
FL-9494 Schaan - Telefon +423/237 70 00

**Winkel garage**

Zu verkaufen

**Stahlterrasse**

mit Geländer, verzinkt.  
Breite: 1m, 11 Tritte,  
Trittlänge 19,5cm,  
Tritthöhe 20cm.  
Neupreis CHF 7500.-  
Verkaufspreis CHF 2700.-  
Tel. 00423 268 10 32

**Kennenlernen leicht gemacht!**  
Zärtliche Frauen am Telefon kennenlernen...  
Privat, diskret und anonym  
0901 666 111  
www.privatstrip.ch

**Autoankauf**  
Ab Platz Export.  
Occasionen Unfall.  
079 433 88 55

**VOLKSBLATT**  
DIETAGESZEITUNG FÜR LIECHTENSTEIN

**Businessforum**  
Wissen. Trends. Kontakte.

**EU-Osterweiterung: Chancen und Gefahren für die regionale Wirtschaft**

**Othmar Hasler**  
Regierungschef, Fürstentum Liechtenstein

**Dietrich Zaps, dipl. Wirtsch.-Ing.**  
Vorsitzender der Geschäftsführung ThyssenKrupp Presta AG, Eschen

**Dr. Rudolf Hagen**  
Inhaber und Geschäftsführer Gardella Est., Schaanwald

**Termin:** Montag, 22. September 2003, 18-19 Uhr  
**Ort:** Fachhochschule Liechtenstein, Auditorium  
**Anmeldung:** bis 19. September vorzugsweise online unter www.fh-liechtenstein.li oder mittels Fax-Nachricht an +423 265 11 12  
**Kosten:** Vortrag und Apéro sind gratis

In Zusammenarbeit mit **OSPELT HAUSTECHNIK**

**Fachhochschule Liechtenstein**  
Fürst-Franz-Josef-Strasse, FL-9490 Vaduz, Telefon +423 265 11 11  
Fax +423 265 11 12, www.fh-liechtenstein.li

**V-ZUG**

Demokochen mit dem neuen Steamer von V-Zug

Erleben Sie neueste Materialien technische Innovationen und Qualität bis ins letzte Detail.

**TAG DER KÜCHE**

Samstag, 13. Sept. 2003  
von 9.00 bis 16.00 Uhr

**mnküchen**

MOVANORM AG  
9490 VADUZ, WUHRSTRASSE 20  
TELEFON +423/265 47 47

**Genial und Flüchtling**

**Einstein war Flüchtling.**

**UNHCR**  
The UN Refugee Agency  
www.unhcr.ch/donate